

POIŚ/ZP/3/2019

Sierakowice, 05.06.2019 r.

Do Wykonawców w przetargu nieograniczonym ogłoszonym w Biuletynie Zamówień Publicznych pod numerem: 552966-N-2019 z dnia 2019-05-28.

PYTANIA I ODPOWIEDZI

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego pn : Dostawa sprzętu komputerowego (część 1 zamówienia) oraz dostawa i wdrożenie systemu geoinformacyjnego klasy GIS dla infrastruktury wodociągowo-kanalizacyjnej użytkowanej przez zamawiającego na terenie Gmin Sierakowice i Sulęczyno (część 2 zamówienia).

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. 2018.1986) Zamawiający zamieszcza treść zapytań wraz z wyjaśnieniami na stronie internetowej, na której udostępniana jest specyfikacja, bez ujawniania źródła zapytania.

Do Zamawiającego wpłynęły pytania następującej treści (*pisownia oryginalna*):

Pytanie 1 :

Dotyczy: Opis przedmiotu zamówienia , pkt 8 Urządzenie przenośne (tablet)

Czy Zamawiający dopuści do zaoferowania urządzenia z baterią typu hot-swap, łatwo wymienną beznarzędziowo, o pojemności 4 800 mAh która zapewnia wydajną pracę urządzenia przez ok. 13,5 godziny bez dodatkowego ładowania ? Bateria o pojemności 4800mAh, o mniejszych wymiarach i wadze zapewnia dłuższy od wymaganego czas pracy a dodatkowo zastosowana technologia hot-swap umożliwia praktycznie nieograniczony czas ciągłej pracy urządzenia, bez konieczności wyłączenia.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający nie wyraża zgody na zmniejszenie pojemności baterii i podtrzymuje warunki dostawy opisane w przedmiocie zamówienia tj. Bateria litowo-polimerowa o pojemności min. 10.000 mAh pozwalająca na min 8 godzinny czas pracy urządzenia, z możliwością szybkiej wymiany baterii.

Pytanie 2 :

Dotyczy: Opis przedmiotu zamówienia , pkt 8 Urządzenie przenośne (tablet)

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zaoferowanie tabletu ze złączem mini display Port zamiast wymaganego HDMI ?

Złącze mini Display Port zapewnia możliwość przesłania obrazu o rozdzielczości 4K przy lepszym odświeżaniu - 60 klatek na sekundę.

Dodatkowo też mini Display Port jest interfejsem bardziej energooszczędnym i posiada możliwość redukcji interferencji elektromagnetycznej, stosowanym coraz częściej w najnowszych urządzeniach komputerowych.

W związku z powyższym proponujemy zmianę zapisu wymagania na: HDMI lub mini Display Port

Odpowiedź Zamawiającego:

Tak

Pytanie 3:

Dotyczy: Opis przedmiotu zamówienia, pkt 8 Urządzenie przenośne (tablet)

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zaoferowanie urządzenia bez wbudowanego portu micro USB, lub dołączenie do urządzenia przejściówki USB-micro USB w celu spełnienia wymagań? Urządzenie będzie wyposażone w złącze USB 3.0 co zapewni dużo szybszą transmisję danych od standardowego złącza micro USB

Odpowiedź Zamawiającego:

Tak

Pytanie 4:

W Części 1 pkt. 2 – serwer ,

Wymagacie Państwo procesora 12020 pkt na dzień 18.02.2019 r. Niestety na stronie cpubenchmark nie są przechowywane testy z tak odległych dat i są aktualizowane na bieżąco.

Czy dopuszczą Państwo wynik testu spełniający wymagania dla procesora z datą późniejszą?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wymaga procesora o wydajności PASSMARK CPU min. 11.600 na dzień 04.06.2019 r.

Pytanie 5:

W Części 1 pkt. 2 – serwer ,

Oprogramowanie- wymagacie Państwo: „SQL wersja min. 2014 dla min. 3 licencji”

- czy chodzi Państwu o 3 licencje SQL, czy licencje SQL plus 3 licencje dostępowe CAL?

- prosimy o doprecyzowanie o jaką wersję licencji SQL należy zaproponować w postępowaniu (Standard/Enterprise?), oraz w jakim modelu licencjonowania (Server+CAL/Per Core?) i ewentualnie czy wystarczy zaproponować Państwu w tym postępowaniu SQL Server 2017 Express (bezpłatna edycja programu SQL Server , idealna do tworzenia aplikacji klasycznych, aplikacji sieci Web oraz małych aplikacji serwerowych).

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wymaga dostawy 1 licencji SQL na serwer w modelu licencjonowania SERVER oraz 3 licencji CAL SQL. Nie dopuszcza się wersji Express.

Pytanie 6:

W Części 1 pkt. 7 – stacja robocza:

Wymagacie Państwo procesora o wydajności 5100 pkt na dzień 18.02.2019 r.

Jak w pytaniu 1.

Czy dopuszczą Państwo wynik testu spełniający wymagania dla procesora z datą późniejszą?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wymaga procesora o wydajności PASSMARK CPU min. 8.200 na dzień 04.06.2019 r.

Pytanie 7:

CZĘŚĆ nr 2 ZAMÓWIENIA

A) Dostawa i wdrożenie systemu geoinformacyjnego klasy GIS.

6. Korzystanie z informacji wprowadzonych do systemu mapowego jak i systemu GIS z nieograniczonej liczby stanowisk i urządzeń dostępowych, dla upoważnionych pracowników zamawiającego.

Czy to wymaganie należy rozumieć w ten sposób, że dostarczone rozwiązanie ma się opierać na pracy przez przeglądarkę internetowa ?

Odpowiedź Zamawiającego:

Dostarczone rozwiązanie ma umożliwiać również dostęp do danych o sieciach wod-kan przez Internet/Intranet, podstawowe analizy np. wyszukiwanie zasuw i studni, analizę zlewni, wydruki.

Pytanie 8:

CZĘŚĆ nr 2 ZAMÓWIENIA

B) Do wyceny przedmiotu zamówienia należy przyjąć, że:

c) ilość przyłączy wynosi- ok. 6500(+/- 200szt.).

Prosimy o uszczegółowienie, ile wśród 6500 przyłączy należy do sieci wodociągowej, a ile do sieci kanalizacyjnej?

Odpowiedź Zamawiającego:

Ilości przyłączy dla poszczególnych rodzajów sieci wynoszą odpowiednio: 4490 szt. - przyłącza woda i ścieki, 3117 szt. - przyłącze tylko woda, 336 szt. tylko ścieki.

Pytanie 9:

CZĘŚĆ nr 2 ZAMÓWIENIA

C) Zakres zamówienia obejmuje dostawę oprogramowania GIS, w tym:

a) Instalację i konfigurację systemu na serwerze zamawiającego (licencja serwerowa) oraz na jednym stanowisku umożliwiającym wprowadzenie danych (licencja stanowiskowa);

Czy Zamawiający oczekuje licencji bezterminowej czy odnawialnej na zasadzie płatnej subskrypcji?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający oczekuje licencji bezterminowej.

Pytanie 10:

CZĘŚĆ nr 2 ZAMÓWIENIA

C) Zakres zamówienia obejmuje dostawę oprogramowania GIS, w tym:

b) wczytanie do systemu map numerycznych gmin Sierakowice i Sulęczyno pozyskanych przez Wykonawcę z PODGIK w Kartuzach oraz ich kalibracja

Prosimy o informację, w jakim formacie (SHP, DGN, DXF, it.) oraz w jakim układzie współrzędnych są udostępnione wektorowe mapy numeryczne w PODGIK w Kartuzach? Czy znane jest rozwarstwienie materiałów z PODGIK.

Odpowiedź Zamawiającego:

Wektorowe mapy numeryczne udostępniane są przez PODGIK w Kartuzach w formatach WDG i DXF oraz układzie 2000 strefa VI, układ wysokościowy Kronsztad 86.

Pytanie 11:

Czy Zamawiający może pozyskać bezpłatne dane z PODGIK w celu ich wykorzystania do planowego projektu?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający pozyska numeryczne mapy wektorowe z PODGiK w Kartuzach i udostępni nieodpłatnie wykonawcy na cele realizacji zamówienia.

Pytanie 12:

CZĘŚĆ nr 2 ZAMÓWIENIA

C) Zakres zamówienia obejmuje dostawę oprogramowania GIS, w tym:

- b) Wyróżnienie na mapach istniejących przebiegów sieci wod-kan oraz obiektów budowlanych (przepompowni wody- 3, przepompowni ścieków- 150 sieciowych i 160 przydomowych, ujęć wody-20 oraz oczyszczalni ścieków.-2) kolorami oraz zgrubościami linii wg uzgodnień roboczych z zamawiającym,
- naniesienie sieci niezainwentaryzowanych oraz poprawek lokalizacji sieci niewłaściwie zainwentaryzowanych na powyższych mapach wg wskazań zamawiającego, jednak nie więcej 20 km sieci kanalizacji sanitarnej oraz 20 km sieci wodociągowych

Jakimi materiałami własnymi dokumentującymi sieci dysponuje Zamawiający, w jakim są formacie (dokumentacja papierowa, dokumentacja cyfrowa, mapy numeryczne, itd.) i jaka jest ich ilość z podziałem na kategorie? Bliższe informacje są konieczne do rzetelnej wyceny procesu inwentaryzacji sieci branżowej.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dysponuje materiałami z inwentaryzacji geodezyjnej powykonawczej w postaci map numerycznych dla sieci wod-kan wybudowanych przez zamawiającego od 2007 r. (ok. 270 km sieci kanalizacyjnej oraz ok. 120 km sieci wodociągowej) oraz wiedzą własną o lokalizacji w terenie sieci wodociągowych wybudowanych w latach wcześniejszych (ok. 250 km), których znaczna większość jest uwidoczniona na mapach PODGiK, ok. 50-70 km będzie wymagała poprawienia przebiegu w ramach realizacji projektu w stosunku do danych mapowych PODGiK.

Pytanie 13:

Zamawiający wymaga dostarczenia serwera z zasilaczem 500 W. Zakładamy, zgodnie z zasadami opisywania przedmiotu zamówienia wg UPzp, jest to wartość minimalna. Prosimy o potwierdzenie.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wymaga zasilacza min. 500W

Pytanie 14:

Co Zamawiający rozumie przez SQL wersja min. 2014 dla min. 3 licencji? Aktualnie oferowany przez Microsoft SQL Server 2017 w wersji Standard jest licencjonowany na 2 sposoby: Licencja na serwer z dodatkowymi licencjami dostępowymi na użytkowników lub urządzenia, drugą opcją są licencje na rdzenie procesora [w paczkach po 2 szt.], które nie wymagają dodatkowych licencji dostępowych. Czy Zamawiający oczekuje dostarczenia licencji na serwer z 3 licencjami dostępowymi, czy też 3 paczek licencji na rdzenie?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający udzielił odpowiedzi w pytaniu nr 5.

Pytanie 15:

Zamawiający podaje, iż dla serwera oczekuje dostawy serwerowego systemu operacyjnego umożliwiającego pracę w domenie MS dla 25 użytkowników, wersja nie starsza niż 2019 r.

Czy przez ten zapis Zamawiający rozumie dostawę serwerowego systemu operacyjnego ograniczonego do pracy w domenie dla 25 użytkowników lub 50 urządzeń? Czy też Zamawiający oczekuje dostawy serwerowego systemu operacyjnego bez takiego ograniczenia oraz z uwzględnieniem podanej liczby licencji dostępowych na użytkowników do pracy w domenie?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wymaga dostawy serwerowego systemu operacyjnego umożliwiającego pracę w domenie MS dla 25 użytkowników.

Pytanie 16:

Zamawiający oczekuje dostarczenia serwera z kartą zdalnego zarządzania iLO 5 standard (integrated Lights-Out). Zastosowana z opisie przedmiotu zamówienia karta zdalnego zarządzania opisana została z zastosowaniem nazwy własnej producenta i dostępna jest wyłącznie w serwerach firmy HP-E.

https://en.wikipedia.org/wiki/HP_Integrated_Lights-Out

Zwracamy się zatem do Zamawiającego, powołując się na zasadę opisu równoważności, o dopuszczenie rozwiązania tożsamego z zarządzaniem out-of-band i wykorzystaniem standardu **Intelligent Platform Management Interface (IPMI)** lub rozwiązania, którego funkcjonalność będzie identyczna z tą realizowaną przez iLO, tylko pod inną nazwą.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązania tożsamego, które będzie spełniało wymagania posiadania karty zdalnego zarządzania.

Pytanie 17:

URZĄDZENIE PRZENOŚNE (tablet) - Czy urządzenie przenośne powinno być wyposażone w ładowarkę samochodową czy tylko w typową 230V?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wymaga dostarczenia ładowarki typowej oraz samochodowej.

Pytanie 18:

Prosimy o sprecyzowanie, w jaki system operacyjny Windows czy Android powinien być wyposażony tablet?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dopuszcza oba rodzaje systemu operacyjnego.

Pytanie 19:

Czy Zamawiający dopuści rozwiązanie, którego temperatura pracy będzie między -10 st. C a +50 st. C, a temperatura spoczynku między -30 st. C a +70 st. C?

Odpowiedź Zamawiającego:

Nie.

Pytanie 20:

Dotyczy: SWITCH Gigabit Ethernet w obudowie rack 1U, zarządzalny i konfigurowalny z możliwością montażu modułów SFP min. 1Gbps, min. 48-Port 1Gbps + uplink min. 2-port 1Gbps RJ45/SFP

Pytanie: Czy switch ma posiadać min. 48-Port 1Gbps w standardzie RJ-45, czy też musi posiadać min. 48-Port 1Gbps do obsadzenia modułami SFP min. 1Gbps?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wymaga aby SWITCH był wyposażony w min. 48-Port 1 Gbps i min. 2-Port 1Gbps RJ45/SFP.

Pytanie 21:

Dotyczy zapisu: W punkcie 3. „Część nr 2 zamówienia ‘podpunkt C, Wczytanie do systemu map numerycznych Gmin Sierakowice i Sulęcyno pozyskanych przez Wykonawcę z PODGiK w Kartuzach oraz ich kalibracja.

Wykonawca wnosi aby Zamawiający przekazał kompletną bazę danych pozyskaną z PODGiK w Kartuzach w celu realizacji zakresu zamówienia i tym samym zmienił zapis w ogłoszeniu o postępowaniu. W ramach obowiązujących przepisów prawa Jednostka Samorządu Terytorialnego może pozyskać dane do opracowania bezpłatnie do realizacji celów własnych. W przypadku wnioskowania przez Wykonawcę o takie dane obowiązuje cennik PODGiK w Kartuzach. Jeżeli Wykonawca będzie odpowiedzialny za pozyskanie danych będzie zmuszony do uwzględnienia kosztów pozyskania danych w przedstawionej ofercie, co przełoży się na koszt zamówienia dla Zamawiającego.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający udzielił odpowiedzi w pytaniu nr 11.

Pytanie 22:

Wykonawca wnosi o podanie szacunkowej wartości budżetu przewidzianego na realizację opisanego w przedmiotowym postępowaniu zamówienia.

Odpowiedź Zamawiającego:

Informacja ta zostanie udostępniona wszystkim wykonawcom podczas sesji otwarcia ofert.

Mając na uwadze powyższe pytania oraz udzielone odpowiedzi:

- na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Pzp, Zamawiający zmienia postanowienia SIWZ, zgodnie z treścią udzielonych odpowiedzi,
- na podstawie art. 38 ust. 6 ustawy Pzp, Zamawiający przedłuża termin składania ofert do dnia 14.06.2019 r. do godz. 12:45.

W związku z powyższym, zmianie ulegają również zapisy SIWZ, jak poniżej:

W SIWZ w rozdziale III Opis przedmiotu zamówienia w wyniku odpowiedzi na pytanie 8 oraz odpowiedzi na pytanie 11 zmienia treść w następujący zapis:

Ilości przyłączy dla poszczególnych rodzajów sieci wynoszą odpowiednio: 4490 szt. - przyłącza woda i ścieki, 3117 szt. - przyłącze tylko woda, 336 szt. tylko ścieki.

oraz

Zamawiający pozyska numeryczne mapy wektorowe z PODGiK w Kartuzach i udostępni nieodpłatnie wykonawcy na cele realizacji zamówienia.

Jednocześnie:

Było:

XV. Opis przygotowania oferty

1.14 Koperta/opakowanie zawierające ofertę powinno być zaadresowane do Zamawiającego na adres siedziby Zamawiającego:

Nazwa (firma)

Adres wykonawcy

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

ul. Kartuska 12

83-340 Sierakowice

***„PRZETARG - Dostawę sprzętu komputerowego (część I zamówienia) oraz dostawę i wdrożenie systemu geoinformacyjnego klasy GIS dla infrastruktury wodociągowo-kanalizacyjnej użytkowanej przez zamawiającego na terenie Gmin Sierakowice i Sulęczyno (część II zamówienia).
– oferta – nie otwierać przed dniem 10.06.2019r. godz.13:00”.***

Jest:

XV. Opis przygotowania oferty

1.14 Koperta/opakowanie zawierające ofertę powinno być zaadresowane do Zamawiającego na adres siedziby Zamawiającego:

Nazwa (firma)

Adres wykonawcy

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

ul. Kartuska 12

83-340 Sierakowice

***„PRZETARG - Dostawę sprzętu komputerowego (część I zamówienia) oraz dostawę i wdrożenie systemu geoinformacyjnego klasy GIS dla infrastruktury wodociągowo-kanalizacyjnej użytkowanej przez zamawiającego na terenie Gmin Sierakowice i Sulęczyno (część II zamówienia).
– oferta – nie otwierać przed dniem 14.06.2019r. godz.13:00”.***

Było:

XVI. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert

1. Oferty należy składać w:

siedzibie zamawiającego pocztą

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

adres siedziby:

ul. Kartuska 12

83-340 Sierakowice

lub osobiście:

w biurze podawczym – piętro I – adres jak wyżej

dnia 10.06.2019r. do godz. 12:45

Oferty złożone po terminie zostaną zwrócone niezwłocznie.

2. Miejsce otwarcia ofert:

siedzibie zamawiającego pocztą

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

adres siedziby:

ul. Kartuska 12

83-340 Sierakowice

budynek administracyjny – I piętro

dnia 10.06.2019r. o godz. 13:00

Jest:

XVI. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert

1. Oferty należy składać w:

siedzibie zamawiającego pocztą

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

adres siedziby:

ul. Kartuska 12

83-340 Sierakowice

lub osobiście:

w biurze podawczym – piętro I – adres jak wyżej

dnia 14.06.2019r. do godz. 12:45

Oferty złożone po terminie zostaną zwrócone niezwłocznie.

2. Miejsce otwarcia ofert:

siedzibie zamawiającego pocztą

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

adres siedziby:

ul. Kartuska 12

83-340 Sierakowice

budynek administracyjny – I piętro

dnia 14.06.2019r. o godz. 13:00

Podpis Zamawiającego


PREZES ZARZĄDU
Tomasz Zdanowicz

CZŁONEK ZARZĄDU

Karolina Krefta